



**Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Radomsku  
97-500 Radomsko, Aleje Jana Pawła II 9**

Centrala: tel. 44 685-23-50, fax: 44 683-54-36,  
Sekcja Nadzoru Epidemiologii: 44 685-23-51, Sekcja Nadzoru Higieny Środowiska: 44 685-20-82  
Sekcja Nadzoru Bezpieczeństwa Żywności, Żywnienia i Produktów Kosmetycznych: 44 685-13-98  
www.gov.pl/web/psse-radomsko e-mail: psse.radomsko@pis.gov.pl

NHSK.9022.34.6.2021

Radomsko, dnia 05.11.2021 r.

**Gmina Gidle  
ul. Pławińska 22  
97-540 Gidle**

**DECYZJA Nr NHSK/65/2021**

Na podstawie art. 12 ust. 1, art. 27 ust. 1 i 2 w związku z art. 4 ust.1 pkt 1 oraz art. 37 ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej z dnia 14 marca 1985 r. (tj. Dz. U. z 2021 r. poz. 195), art. 5 ust. 1, art. 12 ust. 1 i ust. 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 2028), § 21 ust. 1 pkt 3, ust. 4 ust. 5, ust. 6 i ust. 9, § 26 ust. 1 pkt 2 i ust. 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), art. 104 i art. 130 § 3 pkt 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2021 r. poz. 735, ost.zm. Dz. U. z 2021 r. poz. 1491), Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku, po rozważeniu stopnia zagrożenia dla zdrowia konsumentów:

1. Stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia w urządzeniu wodociągowym Ludwików ze względu na obecność bakterii grupy coli.  
Zalecana wartość parametryczna dla bakterii grupy coli, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, wynosi 0 jtk/100 ml.  
Woda nadaje się do spożycia po przegotowaniu.
2. Nakazuje przedsiębiorstwu wodociągowo - kanalizacyjnemu: Gminie Gidle. ul. Pławińska 22, 97-540 Gidle:
  - a) rozpowszechnienie komunikatów opracowanych przez inspektora sanitarnego zawierających informację o zaleceniach i ograniczeniach wykorzystania wody, w sposób umożliwiający zapoznanie się z nimi konsumentów z obszaru, dla którego wydano komunikat;
  - b) przekazanie odbiorcom usług pisemnej informacji o podejmowanych oraz planowanych działaniach naprawczych mających na celu zapewnienie należytej jakości wody wraz ze wskazaniem terminu ich zakończenia;
  - c) wykonanie badań jakości wody w punkcie zgodności: Ludwików 33 w zakresie parametrów mikrobiologicznych: Enterokoki, w ramach realizowanej wewnętrznej kontroli jakości wody i przedstawienie Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Radomsku sprawozdania z badań wody w zakresie parametru Enterokoki: w terminie do dnia 15.11.2021 r.
  - c) doprowadzenie jakości wody w urządzeniu wodociągowym Ludwików do wymagań określonych w przywołanym wyżej rozporządzeniu i określa termin trwania przekroczenia – do dnia 22.11.2021r.
3. Zobowiązuje do przedstawienia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Radomsku planu działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji zaakceptowanym przez Wójta Gminy Gidle w terminie do 08.11.2021 r.
4. Obowiązkom wymienionym w punkcie 2a) i 2 b) decyzji nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności z mocy art. 27 ust. 2 i art. 37 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

## Uzasadnienie

Organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej sprawują nadzór nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi na podstawie art. 12 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 2028). Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) państwowy powiatowy inspektor sanitarny, na podstawie sprawozdań przekazywanych przez przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjne z wykonania badań jakości wody przeprowadzonych według ustalonego harmonogramu dla tych podmiotów stwierdza przydatność, warunkową przydatność lub brak przydatności wody do spożycia.

W dniu 02.11.2021 r. zostały pobrane próbki wody do badań jakości wody w nadzorowanym urządzeniu wodociągowym Ludwików i dostarczone do laboratorium Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Piotrkowie Trybunalskim w celu wykonania badań.

Na podstawie otrzymanego w dniu 05.11.2021 r. Sprawozdania z badania wody nr HK-N/867/2021 stwierdzono obecność bakterii grupy coli w ilości 1 jtk w 100 ml objętości próbki. Zgodnie z wymaganiami określonymi w Załączniku 1. Parametry i wartości parametryczne, jakim powinna odpowiadać woda C. Parametry wskaźnikowe Tabela 1. Wymagania mikrobiologiczne cytowanego wyżej rozporządzenia – wartość parametryczna dla bakterii grupy coli wynosi 0 jtk/100.

Zgodnie z wymaganiami określonymi w Załączniku 1. Parametry i wartości parametryczne, jakim powinna odpowiadać woda C. Parametry wskaźnikowe Tabela 1. Wymagania mikrobiologiczne cytowanego wyżej rozporządzenia – wartość parametryczna dla bakterii grupy coli wynosi 0 jtk/100.

Bakterie grupy coli są grupą mikroorganizmów powszechnie występującą w środowisku naturalnym, w tym w wodach, w glebie, w materiale roślinnym oraz w przewodzie pokarmowym ludzi i zwierząt. Są wykrywane w wodzie i mogą być zarówno pochodzenia kałowego, jak i środowiskowego. Ich obecność w wodzie dystrybuowanej może być związana z zanieczyszczeniem wtórnym, do którego może dochodzić w wyniku awarii lub modernizacji instalacji wodociągowej, nieprawidłowego czyszczenia i dezynfekcji po naprawie, czy przy występowaniu przepływów wstecznych. Wykrycie bakterii grupy coli w systemie dystrybucji wody może również wskazywać na rozwijanie się biofilmu na powierzchniach przewodów lub w osadach w instalacjach wodnych. Stwierdzona obecność bakterii tej grupy może świadczyć o istnieniu warunków do możliwości rozwoju organizmów chorobotwórczych w wodzie do spożycia. Niektóre z nich mogą być związane z infekcjami ludzi jako oportunistycznymi patogenami.

Zgodnie z przepisami rozporządzenia woda jest zdatna do użycia, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wykazuje agresywnych właściwości korozyjnych i spełnia wymagania mikrobiologiczne określone w części C załącznika nr 1 do rozporządzenia. Z przepisu rozporządzenia wynika niedopuszczalność występowania bakterii grupy coli w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Paragraf 21 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 4 tegoż przepisu stanowi, że inspektor sanitarny na podstawie sprawozdań przekazywanych przez podmioty produkujące wodę wykonanych w punkcie zgodności stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia w przypadku stwierdzenia przekroczenia w badanej próbce wody wskaźnikowych parametrów mikrobiologicznych przy jednoczesnym wykonaniu, w przypadku stwierdzenia przekroczenia wartości parametrycznej  $< 10$  jtk/100 ml dla parametru bakterie grupy coli, badań jakości wody wykluczających obecność parametru *Escherichia coli* i Enterokoki oraz uznania stwierdzonej niezgodności za nieistotną, niestwarzającą zagrożenia dla zdrowia, przy jednoczesnym podjęciu odpowiednich działań naprawczych. Z kolei zgodnie z ust. 5 rozporządzenia podmioty ustalają z inspektorem sanitarnym zakres i termin realizacji działań naprawczych mających na celu przywrócenie należytej jakości wody.

W tym przypadku stwierdzono przekroczenie wartości parametrycznej dla parametru bakterie grupy coli. Na podstawie wykonanych badań wykluczono obecność parametru *Escherichia coli*. Mając powyższe na uwadze Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku ocenił, że stwierdzona niezgodność nie stwarza zagrożenia dla zdrowia konsumentów.

Jednocześnie, z uwagi na brak badań jakości wody w kierunku obecności enterokoków, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku, nakazuje producentowi wody wykonanie badań jakości wody w punkcie zgodności: Ludwików 33 w ww. zakresie, w ramach realizowanej wewnętrznej kontroli jakości wody i przedstawienie sprawozdania z badań wody w celu wykluczenia bądź potwierdzenia obecności enterokoków w wodzie. O powyższym stanowią przepisy § 6 rozporządzenia: Wewnętrzna kontrola jakości wody realizowana przez przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjne, o której mowa w art. 5 ust. 1a ustawy, obejmuje: 1) wykonywanie badań jakości wody w urządzeniach wodociągowych: c) każdorazowo po wystąpieniu okoliczności mogących spowodować zmianę jakości wody, szczególnie jej pogorszenie,

7) w przypadku wystąpienia okoliczności wymienionych w pkt 1 lit. c:

a) wyznaczanie miejsca lub miejsc, częstotliwości i zakresu badania jakości wody w celu określenia spełnienia wymagań określonych w rozporządzeniu w uzgodnieniu z właściwym państwowym powiatowym inspektorem sanitarnym;

b) uzgodnienie z właściwym państwowym powiatowym inspektorem sanitarnym sposobu ustalenia miejsca i przyczyny niezgodności z wymaganiami oraz zaplanowania ewentualnych działań naprawczych i ustalenie harmonogramu ich realizacji.

Mając powyższe na względzie oraz bezpieczeństwo zdrowotne wody - Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku na podstawie ww. przepisów stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia w urządzeniu wodociągowym Ludwików. W takim przypadku, zgodnie z § 21 ust 9 producent wody przedstawia inspektorowi sanitarnemu plan działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji zaakceptowanym przez właściwego wójta (burmistrza, prezydenta miasta).

Zgodnie z art. 26 ust. 1 rozporządzenia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, konsumenci uzyskują informacje o jakości wody w przypadku stwierdzenia warunkowej przydatności wody do spożycia wraz z informacją o zaleceniach i ewentualnych ograniczeniach jej wykorzystania - z komunikatów opracowywanych przez inspektora sanitarnego, które są rozpowszechniane przez właściwego wójta (burmistrza, prezydenta miasta) w sposób umożliwiający bezzwłoczne zapoznanie się z nimi konsumentów z obszaru, dla którego wydano komunikat. Obowiązkiem producenta wody, zgodnie z ust. 3 tegoż przepisu, jest przekazanie odbiorcom usług pisemnej informacji o podejmowanych oraz planowanych działaniach naprawczych mających na celu zapewnienie należytej jakości wody wraz ze wskazaniem terminu ich zakończenia. Wobec powyższego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku zobowiązuje Gminę Gidle ul. Pławińska 22, 97-540 Gidle do doprowadzenia jakości wody w urządzeniu wodociągowym Ludwików do wymagań określonych w przywołanym wyżej rozporządzeniu, a także do rozpowszechnienia komunikatów opracowanych przez inspektora sanitarnego o stwierdzeniu warunkowej przydatności wody do spożycia oraz o wydanych zaleceniach.

Bakterie grupy coli są wrażliwe na działanie środków dezynfekcyjnych, dlatego w ramach prowadzonych działań naprawczych wskazuje się m. in. dezynfekcję i płukanie systemu.

Zabiegi z zakresu dezynfekcji należy prowadzić w sposób zapewniający uzyskanie dawki do 0,3 mgCl<sub>2</sub>/l w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Stosowany preparat do dezynfekcji wody wg. karty charakterystyki winien mieć zastosowanie do uzdatniania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz posiadać pozwolenie Ministra Zdrowia na obrót produktem biobójczym w zakresie stosowania kategoria I, grupa 5.

Zgodnie z art. 27 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji (tj. Dz. U. z 2021 r. poz. 195), w razie stwierdzenia naruszenia wymagań higienicznych i zdrowotnych, państwowy inspektor sanitarny nakazuje w drodze decyzji usunięcie w ustalonym terminie stwierdzonych uchybień. W przedmiotowym przypadku woda w urządzeniu wodociągowym Ludwików, z uwagi na przekroczenia parametrów mikrobiologicznych, jest warunkowo przydatna do spożycia.

Dlatego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku uznał, że realizacja obowiązku nałożonego w pkt 2a i 2b decyzji leży w interesie społecznym i nie cierpi zwłoki ze względu na niebezpieczeństwo dla zdrowia i życia ludzkiego. Z powyższego względu nadanie decyzji rygoru natychmiastowej wykonalności i odstąpienie na podstawie art. 10 § 2 Kpa od zasady określonej w art. 10 § 1 tejże ustawy dot. zapewnienia stronie czynnego udziału w postępowaniu jest w pełni uzasadnione.

Po zakończeniu działań naprawczych wykonanych przez Gminę Gidle ul. Pławińska 22, 97-540 Gidle, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku, zgodnie z § 20 ust. 3 pkt 6 rozporządzenia, w ramach nadzoru wykona kontrolne badania jakości wody mające na celu sprawdzenie, czy woda spełnia wymagania, o których mowa w § 3 tegoż przepisu.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku jednocześnie informuje, że niewykonanie nałożonych obowiązków w wyznaczonym terminie lub brak informacji o ich wykonaniu może skutkować zastosowaniem egzekucji administracyjnej, o której mowa w ustawie z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 1427 z późn. zm.).

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku, po zapoznaniu się z całością akt sprawy oraz mając na względzie ochronę zdrowia ludzkiego, postanowił jak w sentencji.

### Pouczenie

1. Stosownie do przepisów art. 127 § 1 art. 127a § 1 i art. 129 § 1 i § 2 Kpa od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Łodzi w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji. Odwołanie powinno być wniesione za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Radomsku.
2. Zgodnie z art. 130 § 3 Kpa wniesienie odwołania nie wstrzymuje wykonania nadanego rygoru natychmiastowej wykonalności.
3. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania składając stosowne oświadczenie wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.
4. Na mocy art. 10 § 2 kpa ze względu na niebezpieczeństwo dla zdrowia i życia ludzkiego odstąpiono od zapewnienia stronie czynnego udziału w postępowaniu przed wydaniem decyzji.

Do wiadomości:

1. Wójt Gminy Gidle
2. Wójt Gminy Kłomnice
3. Łódzki Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny
4. Powiatowy Lekarz Weterynarii w Radomsku.
5. Starostwo Powiatowe w Radomsku  
Centrum Zarządzania Kryzysowego.
6. Sekcja Nadzoru Bezpieczeństwa Żywności,  
Żywienia i Produktów Kosmetycznych w/m
7. Sekcja Nadzoru Epidemiologii w/m
8. a/a

Zastępca Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego w Radomsku

  
mgr Marzena Dłubak